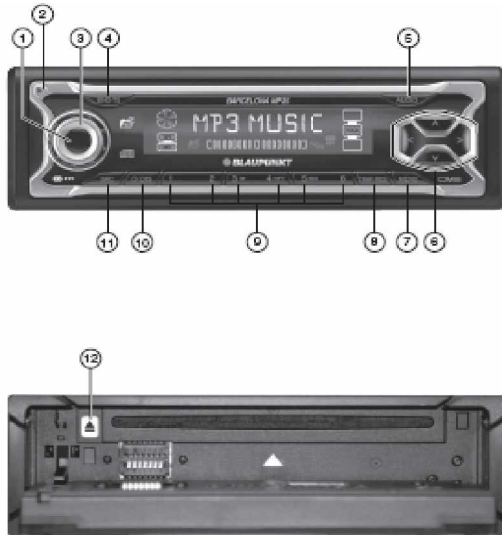


Barcelona, Madrid, Kingston, London, Brooklyn



Бутони за управление

1 Включване/изключване и функцията заглушаване.

2 Отваряне панела

3 Сила на звука

4 BND•TS бутон

Кратко натискане: Изберете FM програмите, MW и LW вълни.

Дълго натискане: Функцията Travelstore

5 AUDIO - за нагласяне на баса, требъла, баланса и фейдъра - bass, treble, balance, fader.

Изберете еквилайзер.

Активиране, деактивиране и нагласяне на X-BASS.

6 Стрелки бутони

7 MENU бутон

Кратко: Отваряне ан меню настройки

Дълго: Сканиране

8 TRAF•RDS бутон

Кратко: Вкл./Изкл. информация за трафика

Дълго: Вкл. /Изкл. RDS функцията

9 Бутони 1 - 6

10. : DIS бутон

Кратко: Кратко показва часа

Дълго: Редактира екрана

11. ; SRC бутона

Превключва между радио/CD/MP3, CD changer (ако е свързан) и AUX.

12. Изваждане на диска от уреда

Бележки и аксесоари

Благодарим ви че избрахте **Blaupunkt**. Надяваме се че уреда ще задоволи напълно вашите нужди.

Моля прочетете тази инструкция преди да използвате уреда.

Blaupunkt редакторите се трудят неуморно за да направят инструкциите за употреба ясни и лесни за употреба.

Въпреки това, ако имате някакви въпроси, можете да се обърнете към вашият дилър, или да се обадите на горещата телефонна линия за вашата страна.

Предлагаме гаранция към уреда, за стоки закупени в ЕС. Можете да видите условията на гаранцията на

www.blaupunkt.de или да попитате директно на:

Blaupunkt GmbH

Hotline

Robert Bosch Str. 200

D-31139 Hildesheim

Germany

Безопасност на пътя

Безопасността на пътя е в първи приоритет. Използвайте аудио системата си, само ако пътните условия позволяват това. Запознайте се в уреда преди да тръгнете на път.

Трябва винаги да можете да чуete полицейски сирени, пожарна и линейка. За това слушайте музиката от вашият уред на средни стойности.

Монтиране

Ако искате да искате да монтирате уреда сам, моля прочетете напълно инструкциите.

Акcesoари

Използвайте само акcesoари одобрени от **Blaupunkt**.

Дистанционно управление

RC 08, RC 10, RC 10 H или RC 12H (опции) дистанционното ви позволява да използвате най-важните функции на уреда, без да махате ръцете си от волана. Не можете да вкл. или изкл. уреда от дистанционното управление.

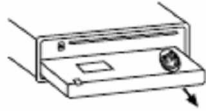
Усилватели

Можете да използвате всички **Blaupunkt** и **Velocity** усилватели.

CD changers

Можете да свържете към следните **Blaupunkt** CD changers: CDC A 08, IDC A 09 и CDC A 03.

падащ преден панел



Уреда е оборудван с падащ, отделящ се преден панел, добър начин за да предпазвате собствеността си от кражба.

Отделяне на панела

Натиснете бутона 2.

Панела ще се отвори към вас.

Хванете панела от дясната му страна и издърпайте панела на право.

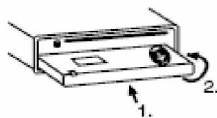
Важно:

Уреда ще се самоизключи след определен период - "OFF TIMER".

Всички текущи настройки се запазват.

Всеки диск предварително поставен в уреда остава там.

Поставяне на панела



Хванете панела от дясната страна и поставете другата част към уреда.
Плъзнете панела в за да влезе във водачите от ляво и дясно от долната част. Бутнете панела внимателно докато чуete щракване.
Вдигнете панела и внимателно натиснете за да влезе на мястото си.

Важно:

След като отделите панела, уреда ще се самоизключи след изтичане на определеното време, то може да е от 0 –30.

Натиснете MENU бутон 7.

Натиснете бутони 6 (горе/долу) продължително докато “OFF TIMER” се появи.

Нагласете времето с бутони 6 (ляво/дясно).

Когато свършите с настройките натиснете MENU бутон 7 два пъти.

Включване/Изключване

Има различни начини за включване и изключване на уреда.

Единият е като изключите автомобила.

Другият е като махнете панела.

Ако поставите панела отново, уреда ще се включи с последната функция на която е бил.

Вкл./Изкл. чрез бутон 1.

За да включите натиснете бутона 1. За да изключите натиснете и задръжете същият бутон.

Важно:

За да запази батерията, уреда ще се самоизключи след около час, при изключен двигател.

Можете да включите уреда като поставите диск в уреда.

Натиснете 2 за да се отвори панела.

Внимателно поставете диска.

Затворете панела.

Уреда се включва и започва възпроизвеждане.

Сила на звука

Можете да нагласите силата на звука от 0 до 66

Увеличаване – завъртете 3 по часовниковата стрелка

Намаляване – завъртете обратно на часовниковата стрелка.

Можете да настроите силата на звука пр включване

Натиснете MENU бутон 7.

Натиснете бутони 6 продължително за да изберете “ON VOLUME”.

Настройте силата с бутони 6.

Ако смените настройките на “LAST VOL” силата на звука при последното включване ще бъде запазено.

След като сте свършили с настройките, натиснете MENU бутон 7 два пъти.

Бързо намаляне на звука (заглушаване).

Вие можете да намалите бързо силата на звука. Може това да е ниво предварително избрано от вас.

Кратко натиснете 1. На екрана ще се появи "MUTE". За да го отмените натиснете за кратко бутона 1 отново.

Настройки на нивото

Натиснете MENU бутон 7.

Натиснете бутоните 6 продължително докато "MUTE LVL" се появи, използвайте бутоните 6 за да нагласите нивото. След като сте свършили с настройките, натиснете MENU бутон 7 два пъти.

Вкл./Изкл. на звука за потвърждение

Системата ще възпроизвежда звук за потвърждаване, при задържане на бутон, когато функцията е активна.

Например за някои функции ако задържите бутона натиснат за повече време от 2 сек, например когато трябва да запаметите станция, намерете честота и задръжте цифровия бутон на който искате да запаметите станцията.

Натиснете MENU бутон 7.

Натиснете бутон 6 продължително за да изберете "BEEP ON" или "BEEP OFF".

Настройте чрез бутони 6. "OFF" – изкл., "ON" – включ.

Натиснете MENU бутон 7.

Радио режим

Натиснете едновременно 1 и 5 бутони 9 и за да включите уреда отново натиснете бутон 1.

"TUNER" ще се пови – радио.

Е Изберете региона с бутони 6.

За да запаметите

Изключете или включете уреда или изчакайте около 8 сек. Системата стартира с последната настройка която сте направили.

RADIO MODE

Изберете вълните

Можете да получавате FM както и MW честоти и LW (AM). Имате на разположение 3 бази данни: FM1, FM2 и FMT и една за MW и LW.

По 6 станции могат да бъдат запаметени във всяка база.

За да преминете не различните:

Кратко натиснете BND•TS бутон 4.

Настройване на станции

Автоматично

Натиснете бутоните 6, уреда ще се настрои на следващата станция със добър сигнал.
Ръчно
Когато RDS функцията е деактивирана, използвайте бутоните 6 наляво/надясно за да изберете честотата.

RADIO MODE

Можете да настроите чувствителността с която да се търсят страниците.
Можете да изберете дали уреда да търси само станции с добро качество на звука.
Натиснете MENU бутона 7.
Натиснете бутоните 6 продължително докато "SENS" се появи на екрана.
"SENS HI6" означава че е настроен на висока чувствителност. "SENS LO1" е за слаба.
Настройте желаната чувствителност чрез бутон 6 наляво/надясно.
Когато свършите натиснете бутона 7.

Запазване на станции

Изберете вълни, настройте честотата, изберете си позиция и натиснете и задръжте бутон от 1 до 6 - бутони от 9, за около 2 сек за да запаметите станцията.

Автоматично запаметяване

Можете автоматично да настройте 6-те най-добри честоти.
Важно:
Всички предварително запаметени станции ще бъдат изтрети.
Натиснете и задръжте BND•TS бутон 4 за повече от 2 сек, на екрана ще се появи "FMTSTORE". След края, ще се включи станцията запаметена на позиция 1.

Слушане на запаметени станции

Изберете вълните
Изберете запаметената станция от 1-6.
Сканиране на станциите (SCAN)
Вие можете да сканирате кратко. Можете да настройте времето за сканиране межд 5 и 30 сек.
Начало на сканирането - SCAN
Натиснете и задръжте MENU бутона 7 за повече от 2 сек. "SCAN" ще се появи на екрана. За да отмените сканирането натиснете бутона MENU, 7.
Настройване на времето за сканиране
Натиснете MENU бутона 7.
Натиснете бутон 6 продължително докато се появи "SCAN TIME" на екрана.
Настройте времето с бутоните 6. За край натиснете MENU бутон 7 два пъти.

Оптимизиране на качеството на сигнала

HICUT

Тази функция повишава качеството на сигнала, ако се появят смущения, те ще бъдат отстранени.
Вкл./Изкл. на HICUT - on/off
Натиснете MENU бутон 7
Натиснете бутоните 6 продължително докато "HICUT" се появи на екрана .
Използвайте бутони 6 за да нагласите настройките.

“HICUT 0” означава че смущенията няма да бъдат отстранени автоматично. Натиснете MENU бутон 7.

Настройки на екрана

В радио режим има опция да се показва на екрана вълните, честотите, номера на станцията, честотата и др.

За да преминете през различните режими на екрана, натиснете и задръжте бутона DIS.

CD режим

Можете да слушате CD, CD-R и CD-RWs дискове със диаметър 12 или 8 см.

Внимание:

Не поставяйте дискове с нестандартни форми.

Вие можете да възпроизвеждате дискове които съдържат файлове с формат MP3.

Превключване на CD режим.

Ако няма поставен диск, натиснете бутон 2. Панела ще се отвори. Поставете диска в уреда, той автоматично ще приеме диска. Затворете паела.

Възпроизвеждането ще продължава от мястото на което сте спрял последно.

Избор на песен

Използвайте стрелките от бутони 6 за да изберете песен.

Ако натиснете стрелката наляво от бутон 6, сегашната песен ще бъде повторена от началото.

Бързо избиране на песен

Натиснете и задръжте една от стрелките на бутоните 6.

Бързо търсене

За бързо търсене напред или назад, натиснете и задръжте един от бутоните 6 за да търсите бързо.

Произволно възпроизвеждане (MIX)

Натиснете 5 MIX бутон 9.

“MIX CD” ще се появи на екрана и символа MIX светва. След край на песента ще се възпроизведе друга песен.

Отмяна – натиснете 5 MIX бутон 9 отново.

“MIX OFF” ще се появи на екрана за кратко.

Сканиране (SCAN)

Вие можете да сканирате кратко песните от дисковете.

Натиснете и задръжте бутона MENU 7 за повече от 2 сек. Следващата песен ще бъде сканирана.

Повтаряне на песен (REPEAT)

Ако искате да продължите песен, натиснете 4 RPT бутон 9.

“RPT TRCK” се появява за кратко на екрана и RPT символа светва.

Песента се повтаря непрекъснато докато не бъде отменена функцията.

Отмяна - REPEAT

За да отмените натиснете 4 RPT бутона 9 отново.

“RPT OFF” се появява на екрана и RPT символа се маха.

Нормалният екран се появява.

Пауза - PAUSE

Натиснете бутон 3 9.

“PAUSE” ще се появи на екрана.

Отмяна на пауза

Натиснете отново 3 9 бутона.

Настройване на екрана

Можете да изберете между два режима на екрана:

Номер на песента и час.

Номер на песента и време за възпроизвеждане.

За да превключите различните режими натиснете DIS за по дълго от 2 сек.

Показване на текст

Някои дискове и песните в тях поддържат текст. Той може да съдържа имената на песните и изпълнителите.

Може текста да се появява на екрана.

Вкл./Изкл. на текста на екрана - CD text on/off

Натиснете MENU бутон 7.

Натиснете бутон 6 продължително за да се появи “CD TEXT” на екрана.

За край натиснете MENU бутона 7 два пъти.

Изваждане на диска

Натиснете бутон 2 за да се отвори панела. Натиснете бутон 2 до отделието за диска за да се извади. Махнете диска и го поставете в кутията, като внимателно затворите панела.

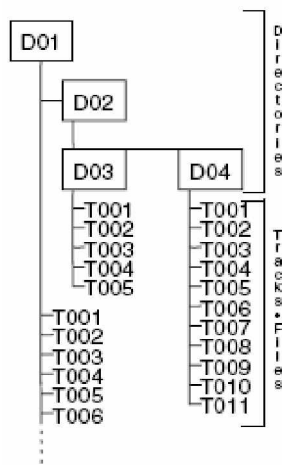
MP3 режим

Вие можете да възпроизведате дискове с формат на песните MP3.

Можете да имате някакви проблеми с домашно записани дискове, в такъв случай извадете диска и не го поставяйте.

Формата на дисковете трябва да е ISO 9660 Level 1 / Level 2 или Joliet. Други формати не могат да бъдат поддържани.

Вие можете да създадете максимум до 252 директории на един диск. Без значение от броя на директориите, диска поддържа до 999 файла.



Всяка директория може да си има име, зададено чрез компютър.

Вие можете да наименовате файловете и директориите както пожелаете.

Важно:

Когато ги наименовате не използвайте букви с ударения или други азбуки.

Файловете ще бъдат подредени по цифров ред, първи ще бъдат файловете които са казват "001", "002" и тн.

MP3 песните могат да съдържат допълнителна информация (ID3 tags). Използвайте bit rates до макс 256 kbits/sec.

Уреда поддържа файлове с разширение ".MP3".

Настройки на екрана

Песен номер и време за възпроизвеждане ("TRCK-TIME")

Песен номер и часовник ("TRCK-CLK")

Директория номер и песен номер ("DIR-TRCK")

Директория номер и часовник ("DIR-CLK")

Директория номер и време за възпроизвеждане ("DIR-TIME")

За да смените режимите натиснете и задръжте бутона DIS.

Настройки на MP3 текста.

Можете да настроите различни режими на текста.

За да превключите между различните режими на екрана: натиснете MENU бутон 7, натиснете продължително бутони 6 докато се появи "MP3 DISP" на екрана.

Използвайте бутони 6 за да изберете текста който предпочитате. След като приключите с настройките, натиснете MENU бутона 7 два пъти.

За да изберете друга директория, използвайте бутоните 6 нагоре/надолу.

Избор на песен/файл

За да изберете друга песен от сегашната директория, натиснете бутоните 6 наляво/надясно.

Произволно възпроизвеждане (MIX)

За да възпроизведете песните произволно от сегашната директория. Натиснете за кратко 5 MIX бутон 9.

"MIX DIR" ще се появи на екрана и MIX символа ще светне.

За възпроизвеждане на всички песни от диска, натиснете и задръжте бутона 5 MIX бутон 9 за повече от 2 сек. "MIX CD" ще се появи на екрана и MIX символа ще се появи.

За да отмените натиснете за кратко бутона 5 MIX бутон 9. "MIX OFF" ще се появи на екрана.

Сканиране (SCAN)

Вие можете да сканирате песните, преди възпроизвеждане, натиснете и задръжте MENU бутон 7 за по-дълго от 2 сек. Следващата песен ще бъде сканирана. "TRK SCAN" ще се появи екрана и песните ще се сканират.

Важно:

Можете да определите времето за сканиране.

Отмяна на сканирането и продължаване на слушането

За кратко натиснете MENU бутона 7. Сегашната песен ще продължи да бъде възпроизвеждана.

Повтаряне на песен или директория

За да възпроизведете сегашната песен, кратко натиснете 4 RPT бутон 9. "RPT TRCK" ще се появи на екрана.

За цялата директория натиснете и задръжте RPT бутон 9. "RPT DIR" ще се появи на екрана.

За отмяна – REPEAT натиснете 4 RPT бутон 9. "RPT OFF" ще се появи на екрана.

Дистанционно управление

Вие можете контролирате уреда и чрез дистанционно управление. Не можете да включвате и изключвате уреда с него.

Часовник

Показване на часа на екрана, кратко натиснете бутона DIS. За да настроите часовника натиснете бутона MENU 7. Използвайте бутоните 6 за да изберете "CLOCK SET".

Използвайте бутоните 6 (наляво) за да се появи часът на екрана. Часът мига и може да бъде настроен. Настройте часа с бутоните 6 (нагоре/надолу) и натиснете бутона 6 (надясно) за да преминете на минутите. След това натиснете бутоните 6 (надясно).

Натиснете MENU бутона 7 два пъти. Изберете режима 12/24 часа. Натиснете MENU бутон 7.

"MENU" ще се появи на екрана. Натиснете бутоните 6 продължително докато изберете "24 H MODE" или "12 H MODE" режимите се появят на екрана. Натиснете бутоните 6, наляво/надясно за да преминете от единият в другият режим. Когато свършите с настройките натиснете MENU бутона 7. Когато уреда е изключен, часовникът се показва на екрана ако натиснете MENU бутон 7, на екрана ще се появи "MENU". Използвайте бутоните 6 за да изберете "CLOCK OFF" или "CLOCK ON".

Използвайте бутоните 6 за да изберете режима. Натиснете MENU бутона 7.

Кратко показване на часа в спрян режим

Натиснете бутона DIS.

Звук

Можете да нагласите звуковите характеристики като бас и трепел, можете да го настройте на ± 7 стъпки.

Настройване на баса. Натиснете AUDIO бутона 5.

"BASS" бас се появява на екрана. Използвайте бутоните 6 за да нагласите баса.

Настройки на честотата на баса. Можете да изберете от 4 честоти: 60 Hz, 80 Hz, 100 Hz и 120 Hz. Когато баса се показва, използвайте бутоните 6 за да изберете един от режимите.

Когато ги нагласите, натиснете AUDIO бутона 5.

Нагласяне на трепела

Натиснете AUDIO бутона 5. "BASS" бас се появява на екрана. Използвайте бутоните 6 за да изберете "TREBLE". Натиснете бутоните 6 за да го нагласите.

Можете да изберете от 4 честоти: 60 Hz, 80 Hz, 100 Hz и 120 Hz. Когато баса се показва, използвайте бутоните 6 за да изберете едно от режимите.

Когато ги нагласите, натиснете AUDIO бутона 5.

Настройки на баланса (ляво/дясно)

Натиснете AUDIO бутона 5. "BAL" ще се появява на екрана. Използвайте бутоните 6 за да изберете "BAL". Използвайте бутоните 6 за да нагласите баланса. Когато ги нагласите, натиснете AUDIO бутона 5.

Настройване на предните/задните колони – fader

Натиснете AUDIO бутона 5. "BASS" ще се появява на екрана. Използвайте бутоните 6 за да изберете "FADER". После използвайте бутоните 6 за да настроите стойностите. Когато ги нагласите, натиснете AUDIO бутона 5.

Еквалайзер

Този уред е с вграден еквалайзер, който има настройки за "ROCK", "POP" и "CLASSIC". За да изберете еквалайзера натиснете AUDIO бутон 5. "BASS" ще се появи на екрана. Натиснете продължително бутоните 6 за да изберете "POP", "ROCK", "CLASSIC" или "EQ OFF".

Изберете един от режимите или изберете "EQ OFF" за да изключите еквалайзера. Ако изберете един от режимите, той ще се показва непрекъснато на екрана. Когато свършите с настройките натиснете AUDIO бутон 5.

X-BASS

Можете да използвате X-Bass за да увеличите баса при ниско ниво на звука. За да изберете X-Bass настройките трябва да сте в един от режимите: radio, CD/MP3, CD changer или AUX.

Можете да настроите X-Bass на стъпки до 3, като 3 е най-високата а OFF е изключено. Можете да изберете и честотата: 50 Hz или 100 Hz.

Нагласяне на X-BASS boost

Натиснете AUDIO бутон 5. "BASS" ще се появи на екрана. Натиснете продължително бутоните 6 докато "X-BASS", използвайте бутоните 6 за да изберете необходимите настройки. След като вече настроите функциите, натиснете AUDIO бутон 5.

Настройки на централните честоти: Докато X-BASS настройките се показват, използвайте бутоните 6 за да изберете между двата режима. След като вече настроите функциите, натиснете AUDIO бутон 5.

Яркост на екрана

Има няколко режима при който може да се нагласи осветлението на екрана:

"AUTO DIM" – осветлението свети след като водача включи фаровете.

(DIM NIGHT) - осветлението е включено само вечер.

Настройки на "DIM DAY" или "DIM NIGHT"

Натиснете MENU бутона 7. "MENU" ще се появи на екрана. Натиснете бутоните 6 продължително докато "DIM DAY" или "DIM NIGHT" се появи на екрана. Използвайте бутоните 6 за да превключите между нивата на яркост. Когато свършите с настройването натиснете MENU бутон 7 два пъти.

AUTO DIM

Настройки на "AUTO DIM"

Натиснете продължително бутона 6 за да изберете "DIM NIGHT" на екрана.

Изберете с помощта на бутоните 6 "AUTO DIM". Когато сте готов с настройването натиснете бутона **MENU** бутон 7 два пъти.

(За моделите Kingston, London, Brooklyn)

Настройване на цвета на екрана

Можете да настроите цвета на екрана на дисплея, за да си отива със осветлението на купето на автомобила ви. Основните цветове са (R – червен, G – зелен, и B - син)

Настройване на цвета

Натиснете **MENU** бутон 7. Използвайте бутоните 6 продължително докато се появи "DISP COL" на екрана. Използвайте бутоните 6 за да изберете цвета "R", "G" и "B", показват се сегашните стойности, "R" мига.

Натиснете бутоните 6 продължително за да се сменят цветовете, след "R", следват ("G" или "B").

Нагласете другите цветовете според предпочитанията си. Натиснете **MENU** бутона 7 два пъти. Настройките са запазени!

Настройване на цвета на екрана

По време на сканиране

Можете да изберете цвета на екрана по време на сканиране. Сканирането отнема приблизително 40 сек.

Натиснете **MENU** бутон 7.

Натиснете бутоните 6 за да се появи "COL SCAN" на екрана.

Натиснете бутоните 6, възможните цветови вариации ще се появят на екран.

За да изберете тази която с показва на екрана натиснете **MENU** бутон 7.

Настройките се запазват.

За да отмените настройките натиснете бутоните 6 нагоре надолу.

Важно:

Ако не натиснете никой бутон, показването на цветовете ще спре след преминаването на всички цветове (около 40 сек) и предишният цвят ще се появи на екрана.

Съобщение при включване

Влизане в съобщението на екрана

След като включите уреда, вие ще можете да видите кратко съобщение на екрана.

Фабричното съобщение е "BLAUPUNKT". Можете да поставите ваш текст, до 9 знака.

Натиснете **MENU** бутон 7.

Натиснете бутоните 6 продължително докато "ON MSG" се появи на екрана.

Натиснете бутон надясно 6.

Показва се текущото съобщение, както и курсора мига.

Важно:

Можете да изтриете целият текст като натиснете и задържите бутните наляво надясно бутон 6.

За да въведете различни текстове, използвайте нагоре и надолу бутоните 6 за да изберете желаната буква. Премстете курсора с бутоните наляво надясно. Щом въведете текста, натиснете бутона MENU 7 два пъти.

Нивото на екрана

Настройки на нивото

Нивото на екрана временно позволява символично представяне на аудио настройките, когато ги настройвате.

Когато не сменяте никакви настройки, на екрана се показват върховите стойности.

Можете да вкл. или изкл. тази функция.

Натиснете бутона MENU бутон 7.

“MENU” ще се появи на екрана.

Натиснете бутоните 6 продължително докато “PEAK LVL” се появи на екрана.

Натиснете бутоните 6 за да изберете “PEAK ON” или “PEAK OFF”.

Щом сте готови, натиснете бутона MENU 7 два пъти.

Външни източници

Вие можете да свържете към уреди други възпроизвеждащи уреди като например портативен диск или MP3 плеър. За целта трябва да свържете уредите с кабел Blaupunkt по.: 7 607 897 093.

Важно:

Ако не сте свързал с CD changer, трябва ръчно да преминете на AUX режима.

Включване/Изключване на режима

Натиснете MENU бутон 7. “MENU” ще се появи на екрана. Натиснете бутоните 6 продължително докато “AUX OFF” или “AUX ON” се появи на екрана. Натиснете бутоните 6 за да вкл./изкл. функцията.

След като свършите с настройките, натиснете MENU бутон 7.

Важно:

Ако AUX е активиран, вие можете да го изберете с бутона SRC, на екрана ще се появи “AUX INPUT”.

Технически характеристики

Технически характеристики

Kingston, London, Barcelona, Madrid, Brooklyn

Amplifier

Output power: 4 x 25 watts sine
in accordance with
DIN 45 324
at 14.4 V
4 x 45 watts max.
power

Tuner

Wavebands in Europe:

FM : 87.5 - 108 MHz
MW: 531 - 1 602 kHz
LW : 153 - 279 kHz

FM frequency response:
35 - 16,000 Hz

CD

Frequency response:
20 - 20,000 Hz

Pre-amp out

4 channels: 2 V

Input sensitivity

AUX input: 2 V / 6 k Ω